



ملق للحرب والاسمنيذ

مجلسالأعيان

المدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة لمجلس الامة التاسع

محصر لجلسة الاولى

المعقودة يوم السبت ٢٤ شوال ١٣٩٤ هـ. الموافق ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤ م .

(19)

المدد (/)

فالخالاعال

للاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة دعوة مجلس الامسة للاجتماع في دورة استثنائية

		صفحة
ـ ثلاوة كناب معالي رئيس مجلس الدستور الاردني لسنة ١٩٧٤ .		• £
- قرار اللجنة القانونية رقم (١) أ. تعديل الدستور الاردني لسنة ٤		٠٥
ـ مناقشه واقرار مشروع تعديل ال	(موافقة)	• 4
١ – كلمة عضو مجلس الاعيان		• •
٢ – كلمة عضو مجلس الاعيان		• 4
٣ — كلمة عضو مجلس الاهيان		1.
٤ ــ كلمة عضو مجلس الاحيان		۱۳
. تعيين موعد وموضوع الجلسة اا	(لم تعين)	17

مجلسالأعيان

مضرالملة

اجتمع المجلس علنا وبنصاب قالوني في الساعة الثانية عشرة ظهراً مسن يوم السبت الواقسع في ١٩٧٤/١١/٩ برئاسة دولةالسيد سعيد المفيي رئيس المجلس وبحضور امين عام مجلس الامة بالوكالسة السبد خليل عصفور

وتغيب معتلم آ حضرات الاعيسان المحترمين السادة : احمد طوقان، حسن الكاتب ، عبد الرحيم الشريف ، حافظ الحمد الله ، وفؤاد عبد الهادي .

وحضر من الحكومة :

وليس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع دولة السيد زيد الرفاعي

وزير الانشاء والثممير معالي الدكتور صبحي امين عمرو

وزير المالية معالي السيد ذوقان الهنداوي وزير الثقافة والاحسسلام معالي السيد عدنان ابو عوده

وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية معالي السيد فؤاد قاقيش

وزير الاقتصاد الوطي معالى السيد عرالنابلسي وزير العدل معالى السيد سالم المساحده

وزير السياحة والآثار معالي السيد غالب بركات

وزير الاشغال العامة معالي السيد احمد المشوبكي وزير النقل معالي السيد نديم الزرو وزير التربية والتعليم معالي السيد مضر بدران وزير الصحة معالي الدكتور فؤاد الكيلاني وزير الصحة معالي الدكتور فؤاد الكيلاني وزير الداخلية معالي السيد احمد عيد الكريم اوله

وزير المواصلات معالي السيد عي الدين الحسيني وزير دولة لشؤون الارض المحتلة معالي السيد طاهر نشأت المصري

وزير الشؤون الاجتماعية والعمل معاليالدكتور يوسف ذهني

وزير دولة لشؤون رئاسة الوزواء معالي السيد مروان دودين

وزير الاوقاف والشؤون والمقدساتالاسلامية سماحة الدكتور الشيخ عبد العزيز الخياط

نتاح الجلسة

السيد الرثيس

الجاسة الاولى من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤

النصاب قانوني : اعلن افتتاح الجلسة بسم الله الرحمن الرحيم نبحث المواضيسع المدرجة عسلي جهدول ممال اليوم

١ – تلاوة الأرادة الملكية السامية المتضمنة دعوة مجلس الامــة للاجماع في دورة استثنائيــة

السيد الرائيس

تتلى الارادة الملكية السامية (وهنا وقف جميع من في القاحة)

• وقف المجلس دليقة مداد واستة عل روح المرسوم عضو جلس الاعيان - عطوقة السيد عبد الله الزويقات .

السيد الامين العام بالوكالة

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشميسة بمقتضى الفقرة (١) للبادة (٨٢) من الدستور، تصدر ارادتنا بما هو آت : ــ

يدمي مجلس الامسة الى الاجستهاع في دورة استثنائية اعتباراً من يوم السبت الواقع في ٢٠ شوال سنة ١٣٩٤ هجرية الموافق ٩ تشرين الثاني سنة ١٩٧٤ ميلادية من أجل اقر ار تعديل المادتين (٣٤) و (٧٣) من الدستور الاردني .

1448/11/0

المتين على الل

وزير الداخلية رئيس الوزراء ثروت التلهوني زيد الرفاعي

(وهنا جلس الجميع)

السيد الرئيس

رجو من الجميع الوقوف دقيقه حداد واحدة على روح زميلنا المرحوم حبدالله الزيقات

: (وهنا وقف جميع من في القاحة دقيقة واحدة حداداً على المرحوم مصوبجلس الاحيان حطوفة السيد حبد الله الزريقات)

(رهناجلس المبيع)

٢ ــ تلاوة كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ٩٥٦ حــول مشروع تعديـــل الدستـور الاردني لعـام ١٩٧٤

السيد الرثيس

ارجو من الامين العسمام بالوكالة تلاوة كتاب مجلس النواب رقم ٩٥٦ حول تعديل الدستور .

دولة رئيس مجلس الاحيان الافخم عملا باحكام المادة (١٢٦) والفقرة الثالثة من المادة (٨٤) من الدستور .

قرر عجلس النواب في جلسته الاولى من الدورة الاستثنائيسة الاولى المنعقدة بتاريخ ١٩٧٤/١١/٩ الموافقة على مشروع تعديسل الدستور الاردتي لسنة ١٩٧٤ معدلا بالعميغة المرفقسة ، وقد والحق المجلس عليه بصورة مستعجلة بناء على طلب الحكومة .

أبعث الى دولتكم بثلاثــين نسخة منه ، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم المــوقر حتى اذا ما نال الموافقة لكرمتم دولتكم باعلامي .

و وتفضلوا بقبول فالق الاحترام »

رئیس مجلسالنو ات کامـل **م**ری**قات**

الاسباب الموجبة

لمشروع تعديل المادتين (٣٤ و ٧٣) من الدستور :
لقد اصبحت اعادة النظر في تنظيم الاوضاع في المملكة الاردنية الهاشمية امرا محتوما ، بعد مؤتمر القمة العربي السابع اللي عقد في الرباط ، في اواخر الشهر الماضي ــ تشرين الاول ١٩٧٤ .

ولقد جاء قيول الاردن بقرارات المسؤتمر ألمادة ٢ ــ تعدل المادة (٧٣) باضافة الفقرة التالبة وموافقته عليها بدافع من الحرص الشديد من جانب الى اخرها : صاحب الجلالة الملك المعظم على وحسدة الموقف

الجلسة الاولى من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤

العربي تجاه ما يجابه امتنا مــن تحديات واخطـــار

وتوخيا لاستمرار التضامنالعربي وتعميقة في المراحل

ولما كان الاردن ، بسلطته التنفيذية والتشريعية

حريصا على الالتزام بموافقته على تلك القسر ارات

ومنحها المضمون الاجابي المنتظر ، وترجمة ذلك الى

خطوات عملية فورية تعكس وفاءة بكل مسا التزم

به ووافق عليه، فان الحكومة ، من موقع مسؤوليتها

في هذه المرحلة التاريخية ، تتقدم من الحبلس الكريم

يمشروح تعديل المادتين (٣٤ و ٧٣) من الدستور

كخطوة اصاسية ورثيسية على طريق اعسادة التنظيم

المجلس الكريم والشعب الامين يشاركانها الاعتزاز

اللَّذِي لا حد السَّم بموقف جلالة الملك القائد وهـــو

الموقف الذي نقف جميما من وراثه صفا واحدا ،

لترجو ان يولي الحبلس الكريم هذا المشروع صفة

الاستعجال باعتباره منطلقا لاستثناف المسيره بايمان

اعمق وعزم اقوى ، نحو اهدافها المقدسة وامائيهسا

مشروع تعديل الدستور لسنة ١٩٧٤

التالية الى اخر.ها :

احد اعضاله من العضوية م

المادة ١ - تعدل المادة (٣٤) باضافة الفقرة

٤ - العلك أن يمل عبلس الأحسان أو يعلي

وان الحكومة وهي تؤمن كل الايمان ، بـــان

التي ترسمها المتغيير ات الجديدة .

٤ - باأرغم بما ورد في الفقر تين (١ و ٢) من هذه المادة ، للملك ان يؤجل اجراء الانتخاب العام لمدة لا تزيد على سنة واحدة اذا كانت هناك ظروف قاهره يرى معها مجلس الوزراء ان اجراء الانتخاب امر متعلى .

المادة ٣ – يعمل بهذا التعديل اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

٣ قرار اللجنة القانونية رقم (١) حول
 مشروع تعـــديل الدستور الاردني
 لسنة ١٩٧٤

السيد الرئيس

السيد المقر ر معالي احمد الطر اوله .

السيد المقرر

قرار رقم (۱)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ١٩٧٤/١١/٩ بحضور كل من مقرو اللجنة معانى السيد احمد الطراوله ، والاعضاء ، معانى السيد عبد الرحمن حليفة ، معانى السيد صلاح طوقان ، معانى السيد صالح المعشر ، معسانى السيد العشر ، معسانى السيد العلون عطاالله ، ومعانى السيد وليد صلاح ، وسعادة السيد احمد الحليل .

安川 小下の

ونظرت في مشروع تعديل الدستور الاردني اسنة ١٩٧٤ الحال عليها من قبل دولة رئيس الحلس وبعد دراسته وتدقيقه قررت توصية الحبلس الكريم بالمواجقة جلى مشروع التعديل بالصيغة التي ورد فها متى طيلس النواب الموقر وتوضى اللجنة المجلس الكريم بالمراققة على قر ارها

All Control

الدستور الاردني لسنة ١٩٧٤

السيد الر ليس

هسل هناك مسن يرغب في المناقشة فليتفضل

(وسجلت الاسماء ورفعت لدولة رئيس الجيلس) ...

السيد الرثيس

الكلمة لمعالي السيد وصفي ميرزا فليتفضل . السيد ميرزا

الاسباب الموجبة مش من اللجنة القانونية انا الموضوع ولكنها وضعت بالاسهاب الموجهة .



الجلسة الاولى من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤

السيد المقر ر

نستفسر من معالي المقرر النقطة التالية الاسباب المرجبة تقول لقـــد اصبح اعــــادة النظر في تنظيم الاوضاع في المملكة الاردنية الهاشمية امـــراً محتوماً . وبعد مؤتمر القمة السابع الذي عقد في الرياط في آخر الشهر الماضي / تشرين الاول ١٩٧٤ لقد جاء قبول الاردن بقرار المؤتمر الى آخره وتطلب فيه تعسديل الدستور الاصل في الموضوع في مؤتمر القمة والفرح الدستور . الاصل في الموضوع قرار مؤتمر القسة هل عرض قرار مؤتمر القمة على المجلس ووفق عليه حتى يو افق على الفرع •

عرضت على اللجنة قرارات مؤتمر القمة

قرار مؤتمر القمة ليس علاقة والعلاقة تعديل الدستور هذه له ملاقة بالدستور

اذا بتسمح لي أن نناقش الموضوخ

هذا التعديل يتعلق بالدستـــور يصرف النظر عن اي شيء

السيد ميرزا

تعديل الدستور منبثق من قرار مؤتمر القمة هل مؤتمر القمسة وقراراتــه عرضت أعلى المجلس ووافقنا عليها ثم وافقنا على تعديــــل الدستور نحن نسبق الفرع قبل الأصل مع ان الشيء الضروري ان يكون الاصل وبعدين الفرع

السيد الرئيس

وصفي بك هذا الشيء انجز مسن قبل مجلس النواب وانتهى ماعاد في فاللَّدة من المناقشة

كل عضو له رأي ، قرار مؤتمر اللمة عرضه اولاً وثم اجراء التعديـــل على الدستور ثانياً وهذا المنطق الصحيسح ، نعتبر قرار مؤتمر القمة اساسي للاسباب الموجهة ولم تعرضه على المجلس اصبيع فيه تعارض . لان هسلما ينقض القرار الذي صلم ني (١٩٥٠) بوحدة الضفتين

لم يجيء وقنه قصد وحدة الضفتين وعدم وحدة الضفتين بحسب رأي اللجنة القانونية لم يجي وقته ابدآ

التمديل يستند الى قرار مؤتمر القمة

السيد ميرزا

اعتبر القرار غير كامل

شو رأي المجلس التصويت بالمناداة

السيد مملاح هذا قرار خطير وكل مـــن ارادان يتكلم يسمح له ان يتكلم ونعتبره هذه الخطوة مصيرية ومن حقنا ان نتكلم

الجلسة الاولى من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤

Marie Carrier Commence of Commence of the Comm

دولة الرئيس ، كان لي الشرف ان اكون في

هذا المجلس الكريم عندما اهانت الوحدة المقدسة ببن

الضفتين الحبيبتين كان ذلك على اثر المؤامرة الدولية

التي شردتنا من ديارنسا ووجدنا في الشعب الاردني الكريم الاستقبال الكريم المعاملسه الكريمة وتقررت

الانتخابات وكالت انتخابات بأرفسع الاصوات

واكثرها ٨٥٪ كنت الحاكم الاداري في نابلس

وتكاثرت وجاء جميع الناس وبايعت وصارتالوحدة

الكريمة التي استمرت اربعة وعشرين سنة واليوم

تجتمع بعلمؤتمر الرباط تدارست الأمرمع اخواني ومع

نفسي ووجدت انبي بعد ان استمعت الى الحطـــاب

التاريخي الذي قام به جلالة الملك المطسم في الرباط

ولخص القضية العربية والقضية الاردنية ونبه المجتمعين

في الرباط الى ماقاله مسن لقاط خطيرة والى مصير

خطير الى ان رأي الاجماع يتجه بالانجاه الذي كان

السيد الرائيس

نعم . . . تفضل احمد بك

لم يجيء وقت تقرير مصير المكان والفصــــل وقرار سنة (۱۹۵۰) لم يجيء وقته . السيد الرئيس

السيد مير زا

السيد المقرر

الاسباب الموجهة نقول فيهسا اله بعد مؤتمر القمة اعادة النظر وتغيير الوضم في الاردن وهذا تعديل الدستور

السيد الرثيس

تطويل الطريق وتقصيره النتيجة واحدة

سؤال حضرة العين وارد ولكن يجـــب ان ينحصرالنقاش بقراز اللجنة فيما يتعلق بتعديلالدستور

السيد مير زا

لا يجوز هذا اننا نو افق على جزء ولانطلع على جزء غير صحيح

قرار مؤتمر القمة لايدخل في الدورة الاستثنائية

السيد ميرزا

ان الاسباب الموجيسه اوردتيســـا من حقي

حواب اللجنة القانونية ايس له علاقسة في تعديل هذا الدستور

سيدي الرئيس حضر ات الزملاء:

ما _ الامرالذي يؤدي الى : _

انه ليوم حزين ان تجتمع هذا الصهاح في هذا

المجلس وربما لاخر مرة ــ معروض علينا تعديلات

دستورية تؤدي الى تعطيل السلطة التشريعية والرقابة

الدستورية لمدة اقصاها سنة تتمتع خلالها الهيئةالتنفيدية

باصدار التشاريع واتخاذالاجر اءات التي تر تأيها دونر قابة

من اصدار التشاريع والانظمــة وانخاذ اجراءات

يمكن ان يتقرر بموجبها مصير الاسرة التي اتحدث

تمكين السلطة التنفذية دون رقابة دستوريسة

بذلك على التفكك المحتوم للجبهة العربية وعلى شماتة

ولما كنتلا اقر بأن قرار مؤتمر الرباط بروحهمدف

او رمى الى القصل بين فئات الشعب الواحد وانمــــا

لايتعدى حالة معينة يرادبها ابراز الكيان الفلسطيني

وكسب تأييد الرأي العام العالمي والدولي بان هنساك

شعباً فلسطينياً شرد من وطنه وله ارضاحتلتمنقبل

العدووان من حقه استر داد وطنهوالعيش فيه بسلامـــ

ردآ على مز احسم اسر اثيل بألسه لاوجود للشعب

الفلسطيني ــ ولما كنت كالمائلاارى ان القرار المشار

اليه قصد فصل الشعب الواحد عن بعضمه وفرض

وضمع جديد عليه يفقسده مركزه الذي اكتسبه

الامر الاشيء عابر على سطح القضية الكبرى وعلى

هامشه . والاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية بالما

الممثلة الوحيدة الشعب الفلسطيي لايمكن ان يعني القضاء

على وحـــدة الشعب العربي على ضفاف الاردن او

تجاهلا للتلاحم بين الشعبين وأنما قصد به القاء عبء

التحرير واسترداد حقوقالشعب الفلسطيني في ارضه

حلى منظمة التحرير تساعدهاالدولالعربية وفيمقدمتها

الاعداء وكيدهم.

والله يا احمد بك انا كنت رئيس الوزراء ا أعلن الوجدة من هذا المنبر وانا مثلك حزين وتفضل

السيد صلاح

الجماعه وارجو الله ان تكونوا على صواب وحسبنا الله و تعسم الوكيل بعد ان استمعت الى مسا قاله جلالة الملك فأنا اتمشى مع ما تمشى عليه جلالة الملك وهذه الخكومة الرشيدة واقول حسبي الله ونعمالوكيل ويد الله مع الجماعة وفي قلبي غصة وفي عيني دمعة والسلام عليكم ت

مصالحها ومطالبها واحدة متشابكـــة . . . التحمت بالعمل والنسب ولحمة الروابط والقربى والتضحية والاملوالالم ءهذه الرابطة امتن واثبت وحدةحر فها الوطن العربي ــ في هذا القرن ــ ومن القوة والمناعة

والمتانسة تفرض نفسها بحيث لاتسطيسع القرارت والاقوال ان تنال منها .

اننا في هذا الوطن طلاب وحدة وكل وحدة تحققت في الوطن باركالهاوساندناها. . وكل وحدة سقطت بكيناها بحسرة بقلوبنا ودموعنا .

تقدمت الحكومة الموقرة بهذه التعديلات بحجة حرص الاردن على الالتزام يقر رات مؤتمر القمسة ومنحها المضمون الايجابي المنتظر وترجمة ذلك الى خطوات عملية فورية تعكس وفاءه بكل ما التزم به لمشروع التعديلات المطروحة ، .

ويجب ان ندكر اثناء لقاء القمه العربي استمعنا الى ذلك البران التاريخي الذي القاه عاهل الاردن امتاز بقوة الحجة ووسيلة الاقنساع وشمل على أصسلت عرض لقضيتنا ووحدتنا . وحلر تحديراً واضحـــاً من الاثر الحطير الذي يمكن ان يحدثه اي قرار يصدر خلافا لهذا البيان على وحدة الضفتين وشعب المملكة الاردنية . ورغم كل ذلك صدر قرأر عن المؤتمر باجهاع الاراء باعتبار منظمة التحرير هي الممثلسة الشرعية الوحيدة للشعب الفلسطيني . وجاء في احد بنود هذا القرار الدعوة الى التعاون والتنسيق بين دول المواجهة ــ الاردن ــ سورياــومصر ومنظمة

وق هذا المؤتمر كان موقف الحسين العظم والعسآ اذ أبت وطنيته وقوميته وحكمتمه أن يسمح بفشل مهما كان الثمن . ومهما بلغت التضحيات ، فارتفع الى مايمكن ان يرتفع اليه زعيم ، فكان العامل الأول في انجاح المؤتمر وتوسيد كلمسة المؤتمرين ا وقضى

والتمثيل بحد ذاتة وسيلة لاهدف .

ولما كان ذلك فمن غير المقبول ان تتخا. اية اجراءات من قبل حكومة المملكة الاردنية الهاشمية الموقرة تؤدي الى فسخ هذه الوحدة أو زعز عتهسا قبل عقيق الحدف القومي الاسمي وهي تحرير الارض السليبة واسترداد حقوق الشعب الفلسطيني ، فسادا ماعمتي ذلك فأن الحقائق ستفرض نفسهسا من فوق العواطف العابرة ماسا بالخفساط على الوحدة في



والواقع الآخر الذي يحتم عدم اتخاذ مثل هذه الاجر اءات والتريث والبروي في مثل هذا الظرف الدقيق الحطير المستجدالتي يمر بـــه الوطن العربي نتيجـــة مقررات مؤتمر الرباط التي ادت الى توتر شديد في المنطقة بين العرب والعدو وبحيث اصبحت مهددة بنشوب حرب قريبة ، والمعركة آتية لاريب فبها . وهذة الحقية ـــة ثابتة لكل مطلع على تعليقات الصحف العالميسة الكبرى ومنساقشات الكنيست وتصريحات زعماء العدو ، ورثيس منظمة التحرير مدرك هذه الحقيقة كما صرح قبل بضعة ايام من ان الحرب ستقمع خلال فترة وجيره . وازاء هماه الاوضاع المستجدة اصبسح واضحا بأن الامل في تسويسة سلمية اصبيح بعيد المنال وانسا في حاجة الى يقظة واستمداد وتضامن وتضافر ووحسدة الكلمة بين الدولالعربية وشعوبها وبين افرادالشعب الواحد والاسرة الواحدة . . ويتعين على الجميع ان النطورات الخطيرة والالا يشغلنا عنذلك امورثانوية واجراءات شكلية ليس لها صفة الاستعجال وسابقة

وان كانت الحكومة الموقدة حريصة على تنفيذ قرارات مؤتمر القمة والانسجام معه ، وترى رغم كل ماتقدم — ان ذلك ينطلب اتخاذ اجراءات وفاء لما التزم به الأردن ووافق عليه ، فأن الحكمسة

تقضى بأن يطرح الامر على المؤتمر الرباعي الذي تص عليه . قرار مؤتمر القمة و دعافيه الى التعاون و التنسيق بين الاردن ومصر وسوريا ومنظمة التحرير ، يتسني في ا : بماع كهذاللاخوة التشاور ، من فوق العواطف العابرة ، مع الاخد بعين الاعتبار الاحداث المستجدة وماتمر به المنطقة من اخطار وما يحاك ضدها مسن مؤامر ات . . الامر الذي يتطاب التضامر ووحدة الصف في الداخل و الخارج ، وعلى ضؤ هذه الحقائق يتة رر ما يجب وما لا يجب انخاذه من اجراءات .

والاخوة العربية تفرض ان لايستقل الاردن منفردا باتخاذ اجراءات مصير بة تسؤدي الى فصم اواصر الاخوة بين الشعب الواحد تتعارض معرسالة النهضة العربية الكبرى بوحاة الامة العربية ووطنها الواحد، حتى لايتحمل بدلك المسؤولية التاريخيسة وحتى لانفسح المجال لاستغلال الرهذه الاجراءات ضد هذا البلد العزيز بفقسده المكاسب الكبيرة التي حققها لهذا البلد جلالة الملك المعظم في مؤتمر الرباط علينا فان ذلك لايعني بحال من الاحوال ان لانناقشه بقلب مفتوح وعمق في البحث والتمحيص اخديسن بعين الاعتبار العواقب المترلبة عليه والمصلحة العامة بعين الاعتبار العواقب المترلبة عليه والمصلحة العامة باوسع معانيها ومفاهيمها وتجنيب هذا البلد اية عاقبة لا تحمد عقباها انسجاما مع الامانة التي حملناها وفأ

وبهذه الروح والحدابالاعتبار هذا المشروع وما يمكن ان يترتب عليسه من نتائج واحتالات خطيرة تمس فئة كبيرة من المواطنين في هسله المملكة وما يجره الاستعجال من قلسق واضطراب في نفوس المواطنين وحيث اثني مقتنع بأن مثل هذه الاجراءات سابقة لاولنها فاني ارفض هسله التعديل ولن اسمح

الذي الذي نص النفسي ان اكون طرفا بصورة مباشرة اوغير مباشرة اوغير مباشرة أون والتنسيق في اية اجراءات تنال من وحدة الشعب في هذا البلد عرب ، يتسني العزيز مؤكدا لكم جميعا بأنني لا ارمي من وراء ذلك الاحتفاظ بعضوية الاعبان . . وجل ما انشده هـو وحدة الكيان و تجنيب هذا البلد من المضاعفات والتفرقة المستجدة التي تنتج بالتالي عن قرار مثل هذا المشروع الخطير . وانني لارجو من اخواني وزملائي حضرات وانني لارجو من اخواني وزملائي حضرات اعضاء المحلس الكرام ان يتحسسوا معي بدافع مسن مسؤوليتهم ويقدروا بروح بناءة ماذهبت اليه . . وانني

اعضاء المحلس الكرام ان يتحسسوا معي بدافع مسن مسؤوليتهم ويقدروا بروح بناءة ما ذهبت اليه . . وانني في كلمتي هذه لااوجهها لكم وللمسؤولين وحدكم وانما اسمعها اكمل مسن اشترك في اصدار قرار ت الرباط والى الشعب العربي في كل كان .

اما اذا ما قرر هذا المجلس هذه التعديسلات فاني اهيب بجلالة القائد الرائسد الملك المعظم ليس بصفته رائسدا

من رواد الوحدة العربية وحامل رسالتها وبما اتصف به جلالته من حكمة ثاقبة وبعد بصيرة وادراكا منه للمسؤولية القومية في اخطر مراحلها ، ان يتكسر م فيأمر بتأجيل اقرار هذه التعديلات وكل ما رسم ويرسم من اجراءات في هذه الايام ، الى ان يتم لقاء رباعي لا شك انهتر تفع فيه الاطراف المعنية للحفاظ على وحدة الشعب لينطلق صفا واحدا يدا بيد لمجابهة كل ما يحيق بالوطن العربي من اخطار .

والله سبحانه وتعالي يلهمنا جميعا الحكمة والصواب

والسلام عليكم . السيد الرئيس

التصويت بالمناداة . . . تفضل جمعه بك

٤ —



of it with the

الامين العـــام بالوكالــــة

الامين العـــام بالوكـــالة

الامين العـــام بالوكـــالة

الامين العـــام بالوكـــالمة

الامين العسام بالوكسالة

الامين العــــام بالوكــــالة

الامين العسام بالوكسالة

الامين العسام بالوكسالة

معالى السيد صالح المعشر

دولة السيد سعد جمعه

ولة السيد احمد اللوزي

موافق

موافق

معالي السيد عبد الرحمن خليفة

موافق

معالي السيد احمد الطراونه

معالي السيدوصفي ميرزا

معالي السيدوليد صلاح

معالي السيد صلاح طوقان

موافق

(معارض)

موافق

ميدي الرئيس لم اكن انوي التسكلم في هذه الجلسة كان الواقع ان كلماتالاخوان تشير الى اننا في جلسة ننفي فيها وحدتنا نحن جثنااني هنا لتعديل معين ينسجم مع قرارات مؤتمر القمة في الرباط اما الوحدة او الانفصال لايفره مؤتمرالقمة ولايقرره مؤتمر العام الثاني ولاهيثة الام انما يقرر الوحدة او الانفصال هسو الشعب المعنى بالوحدة اوالانفصال، نحن هنا نفسركل مــــا حدث في الرباط على انه تنسيق وترتيب بين الدول الشقيقة لكي تواجه العالم صفا واحدا وليس فقسط الاتفاق على الانفصال هذا القطاع الصغير من العالم العربي نحن هنا جثنا لكي نقول للناس نحن منسجمين مع قر ارات الرباط لكن مش لكي نفصل وحدتنــــا الان وحدتنا نحن الذي سويناها .

ولم يسويها مؤتمر الرباط ولم تسويها منظمة الأمم المتحدة ، ولا كل الدنيسا ، الشعب الانسسان الذي يصاهر انسان الالسان الذي يبني بيته مجاور الانسان هو الذي يصنع الوحده وليس مؤتمر الرباط وليست قرارات الاثم المتحدة أنا ما بتصور أن هذا اللقساء لقاء تيمي الوحدة وانما لقاء لكي نمر وتكون اقوى وكتلمة في وجه العمالم الذي تكتله الصهيوليسة امامنا وشكراً .

السيسد الرقيس

الامور لم يرتفع صوت واحد في عله البسيلاد والآن نشكو بعضنا البعض . .

النصويت الآن

الامين المسام بالوكسالة

سيادة الدريف حسين بن نامير

الجلسة الاولى من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالثة ٩ تشرين الثاني ١٩٧٤

معالي الدكتور صبحيامين عمرو موافق

الامين العسام بالوكسالة

الامين العسام بالوكسالة معالي السيد انطون عطا الله (مستنكف)

الامين العسام بالوكسالة معالي السيد صلاح ابو زيد

الامين العمام بالوكسالة معالي السيد رشيد مريقات موالهق

الامين العـــام بالوكـــالة معالي السيد سالم مساعده

موافق

الامين المسام بالوكسالة سعادة السيد محمد أبو تأيه

الامين العسام بالوكسالة

سعادة السيد ثايف الخريشه

موافق

الامين العسام بالوكسالة

سعادة السيد وديع دعمس موافق

الامين العـــام باأوكـــالة

سعادة محمد محمو د ارشيد موافق

الامين العسام بالوكسالة

سعادة السيد جمعه حياد موافق

الامين العسام بالوكسالة معادة السيد احمد الخليل

مرافق ألامين العسام بالوكسالة

سعادة السيد كامل الشريف موافق

الامين العــــام بالوكــــالة هطوفة السيد خليل عبد الدايم مو افق

لسيد الرئيس

۲۱ موافق ۱ مستکف

母が ず にみ

مجلس الأعيان الو لخائسيع المادة ٢ - تعدل المادة (٧٣) باضافة الفقرة و اذن اعلن ان مشروع تعديل الدستسور قد التالية الى آخرها : وافق المجلس عليه الوقائع ٤ ــ بالرخم نما ورد في الفقرتين (٢،١) من هذه المادة ، للملك ان يؤجل اجراء الانتخاب « و فيما يلي نص مشر وع تعديل الدستـــور ، العام لمدة لا تزيد على سنة وأحدة اذا كانت هناك كما وافق المجلس علية وبالصيغة التي سيرفع بهــــا الى ظروف قاهرة يرى معها مجلس الوزراء ان اجراء الى الحكومة الموقرة . الانتخاب امر متعذر . المادة ٣ – يعمل بهذا التعديل اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية · مشروع تعديسل الدستور لسنة ١٩٧٤ ٥ – تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة المادة ١ - تعدل المادة (٣٤) باضافة الفقرة نى السين الفعل المستحد الملكة للعلانية المائمة السيدد الرايس التالية الى آخرها : الجلسة القادمة تعين فيها يعد بمقتضى الفقرة (١) من المادة (٨٧) من الدستور. ٤ – للملك ان يحل مجلس الاعيان او يعفي « وارفع الجلسة » نصدر ارادتنا بما هو آت: احد اعضائه من العضوية . انتهت الجاسة تفض الدورة الاستثنائية لمجلس الامة اعتبارا من يوم الاحد الواقع في ٢٦ شوال سنة ١٣٩٤ هجريـــة الموافق ١٠ تشرين الثاني سنة ١٩٧٤ ميلادية. امين عام مجاس الامة بالوكسالة وليس مجلس الأعيسسان خليل عدغور احتين بطسلال 1448/11/1. سعيد المفتي رئيس الـــــوزواء وزير الداخليــــــة ثروت التلهوني زيد الرفاعي